

ELŐFIZETÉSI ÁRAK.

Előfizetőknek kizárólag:

Egyszeri levetés . . .	8 ft — kr.
Fél éves . . .	4 — —
Nyelvi évről . . .	2 — —

Változó pontok helyett:

Egyszeri évről . . .	9 ft — kr.
Fél éves . . .	4 7/10 —
Nyelvi évről . . .	2 7/15 —

Egyes más árak
kapcsolat a kiadással és
Gross G. Intézetével.



POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Bemutató levélnek nem fogadtak el.

HIRDETÉSEK DÍJA:

2 hasznos gámsdár v. annak helye 7 kr. Nagyobb és több sor hirdetésnek kedvezmény Minden egyes hirdetésnyi után meg kúlán 30 kr. helyszíni díj.

Értékteliről kölcsönözti 10 kr

Hirdetés és nyitási díj 10 kr díja előre fizetendő.

HIRDETÉSEK Helyettesítő: Brassóban a kiadással: Kolozsvár: 28. sz. a. — Budapest: Eckstein Bernát, Goldberger A. V., Mezei A., Schwarz Gy. — Bessen: Danberg J. Hassenstein és Vogler, Schalk Henrik. — Berlin: Mosse Rudolf, Frankfurt: Dabbe G. L. de Tiro, — Hamburg: Károly és Lieberman úr, hirdetés iradjának.

Felvezető:

Dⁿ WEISZ IGÁNCZ ügyvéd.

Szerkesztő:

Brassó, Lőpince 10. szám alatt, havonta a lap szerkesztésével küldött közlemények, intézkedések. Közlendők vissza nem adandók.

Felvezető:

Dⁿ FISCHER ÁKOS ügyvéd.

Festetich gróf földmívelésügyi miniszter.

Festetich Andor gróf, a Wekerle kabinet új földmívelésügyi minisztere, nyilván nem a sok és dörgő szó embere; ő a szentírásbeli prédikálóval tart, a ki azt mondja: hogy: mindegyik megvan a maga ideje, van idő a beszédre és hallgatásra, most van a cselekvés ideje és máskor a nem-cselekvés ideje. Hivatalba lépése és különösen az a fényes beszéd, melylyel Miklós Ödön államtitkár üdvözölte őt a minisztérium hivatalnokai testületén, igen csábító alkalmat nyújtott neki, hogy első munkatársához hasonlóan ő is programszertű mozzanatokkal villámolt beszédet tartson.

Festetich gróf azonban beírta azzal, hogy a hivatalnokok iránt szívéllyel legyen, irántuk bizalmat és elismerést fejezzék ki a roppant szorgalomért és nagy jószágért, melyet náluk talált és hogy hangsúlyozza annak szükségét, hogy a miniszter és a szakhivatalok között kölcsönös bizalom és a szakmához tartozó törekvésekben kölcsönös méltánylás uralkodjék. A politikát, még a földmívelési politikát is nemcsak távol-tartotta magát a miniszter, hanem határozottan ki is jelentette, hogy a helyet és időt nem tarja alkalmasság e helyen és az adott pillanatban politikai beszéd tartására.

Tökéletes igaza van. A hely, hol egy új miniszternek a programbeszédet kifejtenie kell, a parlament és az idő, melyben ennek történnie kell, az a nap, melyen a költségvetési vitában az illető tárczára kerül a tárgyalás sora.

Egyáltalán nem értjük, hogy bizonyos ellenzéki lapok miért bosszankodnak oly rettentően azon, vagy miért tesznek úgy, mintha minden mértékben felül bocsátanák őket az, hogy az új miniszter nem tartott mindjárt hivatala elfoglalásakor nagy beszédet s nem mint nagy szónok mutatta be magát. Hát Festetich Andor grófot utóvégre is nem szónoknak, hanem földmívelésügyi miniszternek nevezték ki, és meg vagyunk győződve, hogy ha az új miniszter egy nagyhangú szónoklatot lépett volna fel, ugyanazok az ellenzéki lapok szécsinálást és frázis-espólest vetettek volna a szemére.

De a mily szűken és tömött módon beszélt az új földmívelésügyi miniszter a tárczájához tartozó hivatalnokok előtt, kijelentései mégis éppoly világosak és szabatosak voltak, hogy még szónoklati tekintetben is becseseek: a Cicerói ékesszólásnak megvan a tisztelői, de a lakónizmust sem szeretik kevesebben. És a mily határozottan ki akart térni Festetich gróf a politikai programjáról feltevések előtt, éppoly önkénytelenül szolgáltatott mégis értékes támaszpontokat az irányban is.

A kijelentése, hogy a magyar földmívelésügy vezetése körül nem szabad tülönözni, egyoldalumnak, szenvedélyesnek vagy éppen indulatosnak lenni, hanem az okosságért, higgadságot és mélyebb megfontolást kell mértékdadónak tekinteni, — már maga egy nagy darab program és még hozzá jelentőséges.

Festetich gróf mit sem fog elhamarkodni, de elhanyagolni sem, az összefüggést

a földmívelésügy, az ország és nép egyéb érdekei között nem fogja szem elől tévesztetni, de a különös gondjára bízza csak intenzív, szervez fejlesztésére és előmozdítására mindenkor nagy szeretettel és fáradsággal figyelmeztet fog fordítani, a mint eddigi magán működésében is nagy uradalmai kimagasló mintagazdának bizonyult, a mit az ellenzéki kritikuskok nagyon jól tudnak, de maliciából elhallgatnak.

A miniszter földmívelésügyi politikájára vonatkozólag igen becses és irányadó Festetich gróf utalása a mezőgazdaság együttműködésének elengedhetetlenségére az iparral. Mert tényleg éppen legnagyobb iparágunk, a malmok, szeszfőzők, cukorgyárak, sörfőzők, gépgyárak, stb. stb. viruló földmívelésügyre vannak utalva, valamint viszont a mai világközjunktakr mellett nyerstéményének kielégítő keletére, országgyűlésre képes ipar nélkül, gondolni sem lehet.

A legfőbb alapfeltevése azonban a magyar mezőgazdaság felvirágzásának az intenzív gazdálkodáshoz való átmenet: e ponton várjuk az új miniszter nézetének kifejtését, eszmék megismertetését, az ügy előmozdítását és törvényhozási rendszabályokat.

Politikái hírek.

* A királyi testvérek. A testőrség hiányos létszámát kiegészítik ki fogják egészíteni. Eddigleg testülvéglet eszik a közös háttérrel kiszolgált alizistjei alkalmazták, a testőrségnek, ezután a honvédség és az osztrák Landwehr köréből is alkalmaznak benne alizisteket.

TÁRCZA.

Fürdői levél.

Báza, 1894. július 29.

Már majdnem három hét óta vagyok itt. Erdélynek e szép felkeltés és kitűnő gyógyvizekkel bíró fürdőhelyén, s még eddig nem kaptam alkalma időt arra, hogy önöknek a beillott „agoraisaion”-ban egy fürdői levél segítségükre legyek. Az alkalmas idő alatt értem az esős időt, mert hát kinek volna kedve a gyógyzó szép napokon a négy fal között ülni és levelet írni, ha nem „musszák”, s még hozzá eddig egy fürdő helyét? Három hét óta ma látnak először esőt; gyönyörű fürdőidőnk volt.

De az időtől, mulatózó vágya hozta ide, nem is hogy nem juttam ilyen kitűnő, mert okvetlenül felszólalt volna. Ki zajos mulatózó kerget, magát bámulatni akarja, vagy egyéb számításokkal siet, fordul, az ne fejjön ide. Báza. Egyszeri, majdnem kezeltetésnek mondható kis fürdőhely ez, nem csinálnak neki reklámot, a lapok nem kártolják víznél kitűnősebb, de azért a ki megfogta, nem jötté háza. Fajdalm, látogatónak a száma kevés, de e hányat kárhoztatja az, hogy ezen kevesek — némi kivétellel — kizárólag a fürdőért és nem egyéb ter-

vekek jöttek ide: a fölérleges, könnyelmű egyéniségek más, zajosabb és fényesebb tanyák felé vevén útjukat, romlatlanul hagyják e fürdő létezőt.

Báza fürdő Kis-Küküllőnégynek egy kedves völgyében, hasonnevű falu (Felső-Bajm) mellett fekszik. Egy gyönyörű, erdőszerűségbe, hegy, rét, kaszáló, és egy szőlőmők közepén közvetlen környezetben. Vasúton utazva, Mogyorósnál szállunk ki, hol bérkocsik állanak rendelkezésünkre, s innen 1 és fél óra múlva Báza-n vagyunk.

Báza gyógyvíze csaknem minden betegségben, de főképpen a rheumatikus és köszvényes bajokban szenvedőknek bámulatosan segít. Munkával jönnék és a népköltségnek el akárhányára. A gyógyvíz a meleg fürdővel veszi kezdetét, az utána következő a hideg- és a lajárdi; e mellett a „Sékla-forrás” vizét gyógyulástul is használják. Hideg fürdőre kerülünk; az egyik jóték és más a másik vássa. Kár, hogy ivásra alkalmas édes vizet nincsenek a fürdőnek; így — ha nem akarnak változtatni kapui — kénytelenek vagyunk a társas borvizet inni.

A fürdő bevezetése még sok kívánni való; hogy maga után ugyan, de látogatottságával arányban áll. Van három vendégház, hol előző megérkezett lehet étkezni, s körülbelül 100 birtokos lakozója. Legesimábbak, legérdekesebbek a a fürdőnek legzebb részét képezik a

keleti oldali svájci modorban épített lakások. A lakások — más fürdőhelyekkel összehasonlítva — általában rendkívül drágának mondanék, pedig még azt a kényelmet sem adják meg a fürdővendégeknek, hogy villanyvezetéknyálval és ne horogral szélessze elő a szolgáltatást szolgáltató. A fürdők közül esős épülettel és bevezetéssel bír a meleg fürdő; de az egyik hideg fürdő, a vasas kitűnő nagyon gyár. Sétája kieny és nem előző árryások; két oldalán szénát kaszálnak, hol mi fákát, sáthelyeket szeretnénk látni. Hova menjen az, ki egy árnyas helyen felreccsúlna szeretné a zenét hallgatni, vagy felütné, megfigyelje, megvárja nélkül szabadban szeretne munkálkodni, olvasni, esztétik írni? Egy fedett sétányt sem ártana, ha esős idő esetén vinni lehetne, hogy ne legyen kénytelenek ilyenkor a szobában ülni. A tisztaság sem kitűnő; a sétányt néha kölfőlen gonddozza, azok a nagy gondok nem érzék kíméletet a szégyen háttérben szenvedők iránt; sőt az is megfontolható, hogy fűzős csapattal személtalmak mellett sétálunk s hallgatunk, a ki 2 — 2 órán át. Hallunk magyarul, német és román zenét. De az már nem főközza a zene hatását, ha ruca- vagy esztrichangoknál vagyunk, a mi bizony megtörténik olykor, főképpen szerdán, a mikor a falusi

* A miniszterelnök Szentmáry. Wokerle Sándor miniszternek – mint lapunknak írják – aug. 6-án reggel fél 7 órakor Szentmáry érkezik s innen 10 órakor indul Nagy-Bánya-ra, a hol becsatlakozik a d. u. 5–6 óra között tartja meg Hatfőtn este indul a lembergi kiállítás megtekintésére. – Szentmáry a miniszter miniszter három órát időzik, mely idő alatt a város a miniszter tiszteletére a városháza díszterében villás reggelit ad. A miniszter a várost is megtekinti.

* Az osztrák honvédelmi tájékoztató. A király már szentesítette a királyi Landwehr új szervezeti szabályzatát. E szerint október elsejétől minden zászlóalj, a mely eddig két zászlóaljból állott, négy zászlóaljból fog magában foglalni. A tisztek számát minden egyes zászlóaljból tízezerre, a legénység számát százharmincezerre emelik. A Landwehr lovassági erőknek, miként a közös hadseregnek, hat zászlóaljból és egy pészárzadból fognak állni. A trolloi és dalmáciai lovasságot vasúzek kereti szintén emelhetni fogják.

Római dolgok.

A „Dreptatea” Petru cu? Miért? ez, július 31-ől két vezércikkben mutatja igazán az 5. terebeli természet. Azon kezd, hogy Erdélyben az egész (5) terebeli forrong. A románok a vad állatoknak mint lelkiük el vannak keseredve és nem nyugosznak mindaddig, míg a jogegyenlőséget ki nem fogják vívni. A magyarok remegnek, esendők és katonaság után kiabálnak s odáig vannak, hogy Erdélyt ostromállapothoz kéri (5) helyzetét. Minden románban egy Hórái látnak, minden vonatkoztatást az oláh bandáknak tulajdonítanak. A legkisebb román gyűlöletben a forradalmi rémképét látják. És miért? (Most jön a java! Szédő). Töröken csavargó csorihák, Somlyóy ugyanazon azok, Aradon vadallatott két mélyt eseelekedt. A bírók, tehetetlen, megmondhatatlan kormány (itt következnek a Memorandum-per s a Kuria jóváhagyásának sőt szent leírása s aztán így végzi): „Addig kellett elhordani a népszerűséget, a míg a négy észre nem veszi, mert ismét tizenegyenként gyűlölettel volna öszbe és a testvér-vértanúk meggyőzősége által.”

S no, most tudjátok miért? Mert a nép kálidat Bessébe merészelt menni, hogy a tők haladás kőrösben hangoztassák a románok régi lussuját: „Imperate, fa dreptate!” (Császár, így igazságot). Eddig a dühös cikkek.

Ugyanez laphoz egy brassói levelelben, a mely Murdosian viselt dolgot írja le, nem szégyenli a tudósait így nyilatkozni: „Magyarország sa leg-

oláh nők a hűtársárolról nagy számmal jönnek be a földurtelep, s ruza, esikre meg egyéb árukkal szép hosszú szarban megtelepednek a sötét hál. állalyn padjain. Ezek a III. osztályú padok pedig állalyn egy szál négy ponton megmászás után deszkából, a melyeknek ma már a legkisebb földelvény sem lehet látni. Az sem szép ám a földurtelep, hogy estenként a sötétben nem világítgatja ki jobban. Meg nappal is kellemetlen olyan gódrós helyen sétálni, a hit meg este egyengete világított melletti. Hányan még a földurtelep egy kellemes berendezés, tornahelyiség, zongora és orkestra-terem, hol egy-egy időtöltés hányásban szokozni lehetnek. Az időtöltés amugy sem valami pazarul kiakoznak a mulatni vágyóknak.

De mindezen fogatkozási dacára is Bázna, kiváló gyógyvizeivel, nagyobb pártólal érdemelen. Elszomorító tudni, hogy hányan menek kiálidat földurtelep, kik itt is biztos gyógyulása találnának. A földurtelepesség egy derek magyar hazafi és honleány előtt nem lehet ok a mellőzésre. Gondoljuk meg, hogy mennyit lehetne azon renetgek sok pénzét hazai földurtelepnek segíteni, melyet a magyar közönség évről-évre a híres kiálidat földurtelepnek szelnek észrezt. A magyar megvéri sajátját, földurtelep keresi azt, mit itthon könnyűben megtalálhatna. Szereti bírni az évet, s elfogadja minden bíralt nélkül az ideget.

Azt hallottam, hogy a bíznai földurtelep jóvőre gyökeres átalakítását néz elöbe, mely átalakítás is lesz. Azért írtam, mert így talán a közönség is inkább fog hinni vének gyógyegyetében.

T. E.

híveben előtűntet Spanyolországnak II-ik Fülöp alatt, a XVI. század második felében helyzetét, de nem egy mai korbeli államát. A mai kormány ugyanazon rendszabályokat alkalmazza, melyeket Fülöp kormány a mostani hollandok akkori államát való ellen alkalmazott. Azonban a mai harcok eredménye is ugyanaz fog lenni. Van hitünk!

Mit fogunk mondani erre a boldog beszédre, azok a szavak még száz romániai román családok, a kik velünk együtt olyan szép egyetértésben szelgáltak itt Brassóban az alsó- és felső-sétáren, a Nodában és mindenütt, reggeltől késő estig? Azt fogjuk mondani, hogy a ki így piszkolja hazáját, az nem egyéni, mint köztöni való boldog; pedig jönné észrel ilyen hasonlatot lehetetlen inni. Meddig fogjuk még így igaztani? Pana cánd!

A „Tribuna” július 31-éről „In temei” a tömlöczökön írja: „Két tömlöcz, a szegedi és váci tele (5) vannak a románokkal. Ezon románok báne pedig a hogy szerették nemzetüket. (Három románban a szegedi és váci a váci állalynghoz egáson megtelt. Ez után meg valami. Szédő). Ezután hozza a sargonykott Váczról, Kolozsvárról, Szegedről. Ez utóbban külön-külön hőlőzetek el a három foglyot. Ezután a esendők rémségét (5) dolgot beszéli el hátszegi tudósítja.

A „Dreptatea” szerkesztőjének megmotaország is megemlékezik a „Tribuna”. A szerkesztőriparatok küldött Londonba. A jegyzőkönyv magyarul lévő fogalmazva, azt a két szerkesztő nem írta alá.

Ki híresztelte legelőbb Lukácsit agyonlővést? A „Tribuna” erre azt írja: „A tulz lapok mint valami cigányok (5) szidják a „Tribuna”-t, mert a Lukácsit megölésé felől írta közölte. Azt mondják, hogy mi esakis a románok atakoznak ezzel a magyarok ellen igaztani. A mily bünyösök, elejtetik, hogy mi csak aztán köztönik, mitán egy kolozsvári laphoz tudósított olvasta.” Erre mi csigányul adjuk meg a választ: „Praha na kër vika.” No kiabál, testvér!

A „Gazeta” a „Házánk” beküldése cikkeit közlővel, így válaszol: „Jól és szépen szól a „Házánk”. De valamit elfelejtett. Elfelejtette, hogy mi nem akarunk erőltetett békét. Mi mindenek előtt nemzeti jogokat, nemzeti autonómiát akarunk és követelünk, s végre nemzeti programunk megvalósítását akarjuk.”

Vajon nem vagy egyszerre igen sok? Legálább most már nem tudjuk, hogy mit akarunk.

Mam Gabriel doái ügyvéd hosszú levelet intézett a „Gazeta”-hoz, melyben eljárást igazolva azon időből, midőn Hieronymi Deesen volt. A „Gazeta” igéri, hogy erre még visszat fog térni. Mam a személyre szót sértégetesséket, melyeket a „Tribuna” 149. száma hozott, teljes megvételéssel utasítja vissza. Pugsba!

A dühös tulzók és a „Gazeta”.

„A dühös tulzók maholnap azt fogják kérni, hogy verjék vasra s kalodába azokat, a kik a nemzeti jogokat merészelték követni, sőt talán még felakasztásukat is. Ime, hová fajult a magyar tulzók. Azonban ennek is megtalálják gyógyezését.”

E szerint a „Tribuna” tulzásaikkal már megtalálta a gyógyezését, most mi következnek.

Rendelet a vasárnapi munkaszünet tárgyában.

Ismételen merültek különböző oldalokról panaszok föl az iránt, hogy a vasárnapi szünet nem tartatik pontosan be, habir e tekintetben a vezetésem alatt álló alispáni hivatal már megbeszélésekben, különösen 1887. május 20 án 4381/1887. évi. a intézkedett.

Mintán már intézkedtem az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló szabályok felújítására néve, szükségnek tartom a megbeszélés munkának vasárnapi szünetelésére vonatkozólag intézkedéseim a következőkben összefoglalni:

Az 1868. évi LIII. t. cz. 19. §-a, mely az ipari munka vasárnapi szüneteléséről szóló 1861. évi XIII. t. cz. 7. §-a szerinti érvényben marad, ugyasir rendeli, hogy:

„Egyik vállalkozóknak tagjai sem kötelezhetők arra, hogy más vállalkozóknak elöljáróit szertartással és ünnepet megtartás, vagy hogy ezen napokon bármennyi munkát is tartozzanak.”

Vasárnapon azonban minden nyilvános és nem elkerülhetetlenül szükséges munka felfüggesztendő.

Ugyiszint bármely vállalkozóknak ünnep a templom közelében, s egyházi menetek alkalmazása azon tereken és utcákon, melyeken az ily menet keresztül vonal, mindaz mellőzendő, a mi az egyházi szertartást zavarhatná.”

A szintén érvényben maradt 1879. évi XL. t. cz. 62 §-a pedig rendel: „A ki az 1868. évi LIII. t. cz. 19. §-ának az ünnep és vasárnapokra vonatkozó intézkedését megszegi, 100 forintig terjedő pénbüntetéssel büntetendő.”

I Ennek folytán rendelkezésgékké teszem a törvények által határozott rendelkezések mellett a néppel közvetlen érintkezésbe lévő előljárásoknak, a melyeknek előzése folytán a panaszolt törvényellenességek kifejezők, ellenőrizni és be nem tartás esetén az elsőkor kiágási hatóságok megbüntetés végett azokat bejelenteni, a kik vasárnapon nyilvános, de nem elkerülhetetlenül szükséges munkát végeznek és egyáltalában az 1868. évi LIII. t. cz. 19. §-án és alábbi rendelkezéseimet be nem tartják.

(Vége következik.)

Vilmos főherceg élete.

Vilmos főherceg a híres asperni győzelem, Károly főhercegnél volt a nyegedik és legifjabb fia, Albrecht főherceggel ösese. 1827. ápr. 21-én Beseben született. 16 éves korában mint főhadnagy lépett a hadseregbe s az alsóbb tiszti rangfokozatokkal a győlaságnál s a lovassági szolgálatra. Radetzki gróf tábornag 1858-ban bekövetkezett halála után Grünne gróf tábornak a eszéir adójánusa s későbbi főlovászmestere vitta az egész hadügyet az alsószeregi osztrák seregnek, melynek legelső felügyelőivel Vilmos kir. herceg volt megbízva.

Az 1859-iki olasz-francia háborúban mint dandárparancsnok vett részt. Már 1846-ban, a Habsburg dinasztiá régi tradícióit követve, mely szerint mindig egy osztrák házhoz hívten viszonyban álló német lovag-rend élén állni, mint fogadalmi lovag avatották be a rendbe, melynek 1863-ban, Miksa József főherceg halála után nagymesterévé (Hoch- und Deutschmeister) választották. 1849-ban, 22 éves korában vezérőrnagy, 1853-ban altábornagy, 1860-ban az olaszországi osztrák hadsereg főhadnagy felügyelője, 1864-ben a tüzérség főfelügyelője lett. 1868-ban a kongratráti esztában az 500 agyaból álló tüzérszállító felett parancsnok s a minőségben Benedek tábornaksereg-őrnagyának szent-jében tartózkodott. Mikor a fővezér elhunat 3 óra tájban az osztrák centrum s a szász hadsereg által alkotott b. lszárny előnyomulása után kíséretével a balszárnnyál kezdve az egész osztrák hadsáhlás mozgást elvoglott, a centrum és a jobb szárny között újbel foglalt, Vilmos főherceg az közé között volt, kik a fővezér Clan faluának, az osztrák hadsáhlás kulcsának elősebb megzsalására intette, s a szász előre is vonatot néhány úteget az agyutárral, melyet azonban Benedek éppen úgy visszarakott, mint a parancs nélkül Clan megzsalására előrevonuló Ramming felé. VI. hadtest, mely a legnagyobb donálterezsokat magott lal pályán felfalhatta a hadsereg-tartalékokhoz tartozott, tudvalvól, hogy egy félóra múlva, mint Frigyes Vilmos eszerpiti a hadsereg-őrnagyoktól osztályának hadsereg elköve előrevonásosított osztályának hadsereg már vad futásban az Elba felé menekültek, Benedek fejét vesztve, egész seregével a legelső hadsereg, a legvehemensebb golyózárvány belelovagolt, hogy a szászintúrcól közvetlen tájékozást szerezzen s a csapatokat buzdítsa, a mi majdnem elcserezt. Az egész vezérkar egyszerre csak szembet talalta magát a porosz grínálásokkal s alig menekültek a gyűptüskésztől Vilmos főherceget az alkalommal egy porosz golyó fellejtte talála s halálatéig végig horzsolta. Mállejtett le a lovát segédistája Esterházy herceg is, ki nehéző lőseket kapott. A király a főherce-

Jó mentés.

— Ön azt mondja, hogy tegnap rosszul volt és azért nem jött hivatalba? Hiszen láttuk a városi elnöknek, hogy nézte az előadást.

— Kérem, attól lettem rosszul.

Kirándulás.

Vezér: Ez a vár már hatszáz éves.

Turista: Manapság nem építenek ilyen régi várakat.

Laptalajdonos:

Dr. FISCHER AKOS.

Kiadó: A „Brassó” nyomdája.

A budapesti értéktőzsde árjegyzései

1894. augusztus hó 1-én.

Magyar aranyárjárdék 4%	121.60
Magyar koronárjárdék 4%	96
Magy. vasuti kölcsön aranyban 4%	127.50
Magy. vasuti kölcsön ezüstben 4%	102
Magy. köl. vasut. áll. kötv. 1876-ból	134
Magy. földt. kötvény 4%	95.50
Italmérsi jog megváltási kötvény	100
Horvát-szlavon földt. kötvény	96
Magy. ny. ny. kötvény	151
Tiszasab. és sz. sz. kötvény	143
Osztrák j. árjárdék	98.50
Osztrák j. árjárdék ezüstben	98.50
Osztrák j. árjárdék aranyban	122
Osztrák koronárjárdék 4%	147.50
1894. évi osztrák áll. kötvény	101.5
Osztrák-magyar bankrészvény	449.50
Magyar hitelbank-részvény	

Osztrák hitelbank-részvény	363.90
Osztr. magy. államvasuti részvény	351.50
20 frankos arany (Napoleon'd'or)	9.90
Németbirodalmi márká	61.15
London vista	124.60
Páris vista	49.50
20 márkás arany	12.92

Vasuti menetrend.**I. Vonatindulások.**

Budapest felől: Vegyes vonat 508 reggel Gyorsvonat (Kolozsváron át) 2:45 d. u. Szeged-vonat 7:43 este. Expresszvonat (Aradon át) 10:26 este.
Bukarest felől: Gyorsvonat 459 reggel. Expresszvonat 5:14 reggel. Vegyesvonat 11— d. e. Gyorsvonat 2:19 d. u.

Szénhid: Személyvonat este 6:18 (csak jun. 1-16l. minden esztendőben, ünnep- és vasárnapon).

Kéti-Vásárhely felől: Vegyes vonat 4:50 reggel. Vegyes vonat 8:50 d. e. Személyvonat 3:10 délután.

Brassó-Bertalan felől Zernst: Vegyes vonat 9:50 d. e. Vegyes vonat 5:13 d. u. Vegyes vonat 9:25 este.

II. Vonatérkezések.

Budapest felől: Személyvonat 8— reggel. Gyorsvonat (Kolozsváron át) 20:45 d. u. Expresszvonat (Aradon át) 5:07 reggel. Vegyesvonat 10:25 este.

Bukarest felől: Gyorsvonat 2:18 d. u. Vegyesvonat 7:01 este. Expresszvonat 10:19 este. Gyorsvonat 10:37 este.

Szénhid: Személyvonat 7:40 reggel (csak jun. 1-16l. minden esztendőben, ünnep- és vasárnapon).

Predobid: Személyvonat eskis pénteken 7:01 reggel.

Kéti-Vásárhely felől: Vegyes vonat 8:19 reggel. Személyvonat 1:50 d. u. Vegyes vonat 7:20 este.
Zernst felől Brassó-Bertalan felől: Vegyes vonat 7:11 reggel. Vegyes vonat 1:19 d. u. Vegyes vonat 8:06 este.

Szám 20378./II. 1894.

152 1 - 3

Hirdetés.

A helybeni m. kir. pénzügyőrségi szakasz elhelyezésére 1895. évi január hó 1-6 napján való használatba vételre itt Brassó városában egy alkalmas ház a megfelelő lakások, konyhák és mellékhelyiségekkel szükségesek. — Adni szándékozik felhívni, ajánlati tvagy írásban (ez esetben a városrészt, utca és házszám megnevezésével) vagy szóbelileg 1894. évi augusztus hó 15-éig beérkezőleg vagy ezen pénzügyigazgatóság főnökénél, vagy a helybeni pénzügyőrségi biztosságnál benyújtani, illetve megtenni

A szükséges helyiségek mennyisége és minősége, valamint a szerződés feltételei ugy ezen pénzügyigazgatóság második ügyosztályában, valamint a helybeni pénzügyőrségi biztosságnál és szakaszánál a hívatalos órákban megtekinthetők

Brassó, 1894. július 27.

A m. kir. pénzügyigazgatóság.

!! ELIZEUM KERT !!

Tisztelettel alulírott, mint a Fekete-utca 2. sz. alatti vendéglő és Elizeum-kert bérlelője a m. t. közönség szíves tudomására kívánom hozni, hogy holnap és minden pénteken MALACZECESEN lesz vacsorára, melyből előleges megrendelésre egyes adagokat házhoz is kiszolgálók. Tiszta, magyaros konyha!
Jó és olcsó asztali bor és mináms. Friss csapós Habermann-féle sörből.

Tisztelettel Balázs József vendégfog.

Newyorki Germania életbiztosító társaság.

Európai osztály: Berlin, Leipziger-Platz 12. sz.

Magyarországi osztály: Budapest, VII. Erzsébet-körút 54. sz.

Átlag 1893. deczember 31-én: 277 millió M.

Érvényben lévő kötvények

Tényleges vagyon

Referenciákat ad

a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank.

A NEWYORKI GERMANIA életbiztosító társaság

magyarországi osztályának

Erdély, Szlavonia, Horvátország és Boszniai vezérképviselőse:

Brassó, Lensor 25. szám, I. emelet jobbra.

Telephon: 81. szám.

Ügynökök alkalmaztatnak.

Brassó, nyomata és kiadja a „Brassó” nyomdája — Grünfeld Vilmos.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.